



# Quality and Test Regulations for Underground and Semi-underground Collection Systems as well as Depot Containers

for Waste and Recycling Materials – Top Lifted and Bottom Emptied

Quality Mark  
RAL-GZ 951/3

Draft June 2017



Publisher:

RAL DEUTSCHES INSTITUT FÜR GÜTESICHERUNG UND KENNZEICHNUNG e.V.  
RAL GERMAN INSTITUTE FOR QUALITY ASSURANCE AND CERTIFICATION e.V.  
Fränkische Straße 7, 53229 Bonn,

Tel.: +49 (0) 228 -68895-0,  
Fax: +49 (0) 228 - 68895-430,  
E-Mail: RAL-Institut@RAL.de  
Internet: [www.RAL.de](http://www.RAL.de)

The reproduction of this document or parts of this document is prohibited.  
All rights are reserved by RAL including translations in foreign languages.

© 2017, RAL, Bonn, Germany

The original language of this document is German. In case of doubt, the German version is legally binding.

**Underground and Semi-underground Collection Systems  
as well as Depot Containers for Waste and Recycling Materials –  
Top Lifted and Bottom Emptied**

**Quality Mark  
RAL-GZ 951/3**

**Quality Association for Waste**

**and Recycling Containers**

(Gütegemeinschaft

Abfall- und Wertstoffbehälter e.V.)

Siegburger Straße 126

50679 Köln

Telephone: (0221) 9 46 99 - 79

Fax: (0221) 9 46 99 81

Email: info@ggawb.de

Internet: www.ggawb.de



The Quality Mark presented in this document has been compiled by RAL Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e. V. (German Institute for Quality Assurance Certification e.V.) using an approval process in conjunction with concerned expert groups as well as the appropriate authorities.

Draft June 2017

RAL DEUTSCHES INSTITUT FÜR GÜTESICHERUNG UND KENNZEICHNUNG e.V.  
RAL GERMAN INSTITUTE FOR QUALITYASSURANCE AND CERTIFICATION e.V.

# Content

## **Quality and Test Regulations for Underground and Semi-underground Collection Systems as well as Depot Containers for Waste and Recycling Materials – Top Lifted and Bottom Emptied**

1	Scope .....	5
2	Norms and Guidelines .....	5
2.1	Product Norms .....	5
2.2	Further Applicable Product Norms .....	5
2.3	Guidelines.....	5
3	Quality and Test Regulations.....	6
3.1	General .....	6
3.2	Definitions .....	6
3.2.1	Diagrams of the Different Systems.....	6
3.2.2	Serviceability .....	6
3.2.3	Testing Temperatures.....	6
3.2.4	Container Lifting Connections (see DIN EN 13071- 3).....	6
3.2.5	Lifting Connection for Cranes.....	7
3.3	Quality Regulations and Test Regulations .....	7
3.3.1	Design and Workmanship of the AWB-USD .....	7
3.3.1.1	Container Lifting Connections.....	7
3.3.1.2	Design of Container Interiors .....	7
3.3.1.3	Slant .....	7
3.3.2	Test Mass .....	7
3.3.3	Dimensions for the Lifting Connections.....	7
3.3.4	Usable Volume .....	7
3.3.5	Usable Mass .....	8
3.3.6	Lifting and Emptying Trial.....	8
3.3.7	Lid Test.....	8
3.3.8	Noise Measurement Lid .....	8
3.3.9	Functional Testing of Movable Filling Elements and Closing Elements .....	8
3.3.10	Specifications of Concrete Elements .....	9
3.3.11	Leak Tightness of the Concrete Elements.....	9
3.4	Requirements for Placing and Installing USD Systems .....	9
3.4.1	Installation Documentation.....	10
3.4.2	Acceptance Form.....	11
4	Monitoring.....	12
4.1	Overview.....	12
4.2	Initial Testing.....	12
4.2.1	General .....	12
4.2.2	Content and Scope of the Initial Test.....	12
4.3	Self-monitoring.....	12
4.4	External Monitoring .....	12
4.4.1	General .....	12
4.4.2	Content and Scope of the External Monitoring.....	12
4.4.3	Repeat Test .....	13
5	Mark .....	13
6	Changes .....	13
	<b>Procedural Regulations for the Awarding and Use of the Quality Mark .....</b>	<b>15</b>
	<b>Waste and Recycling Containers</b>	
	<b>Declaration of Commitment .....</b>	<b>17</b>